



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Wenecja
jak Stodoln...
| s. 4



Wiosenne
wycieczki z Głosikiem
| s. 5



Jiří Kalous otrzymał
ofertę ze strony Trzyńca
| s. 8



Pieniądze rozdzielcie sprawiedliwie

PROBLEM: *Mamy prawo do europejskich pieniędzy! – mówią wójtowie małych gmin w całym kraju i żądają od rządu zmian w sposobie rozdzielania pieniędzy z europejskich dotacji. Tablice protestacyjne umieszczono wczoraj przy wjeździe do około 600 miejscowości, także w naszym regionie. To protest przeciwko niesprawiedliwemu rozdzielaniu pieniędzy na niekorzyść niewielkich samorządów.*

– Jako mieszkańcy wsi, wójtowie gmin i małych miast mamy wielkie doświadczenie w wykorzystywaniu dotacji w obecnym okresie programowania, który ma wiele niedoskonałości. Z tych błędów musimy wyciągnąć wnioski w następnym okresie – mówi senatorka Jana Juřenčáková, inicjatorka tzw. Drugiego Apelu Zlíńskiego. Jak jednak mówi, machina rozdzielania dotacji już ruszyła i wygląda na to, że znów wieś zostanie odsunięta na boczny tor, a najwięcej rozdzielią między sobą „duzi gracze”. – Chcemy zwrócić uwagę rządu na to, że dzieje się coś złego i spróbować odwrócić tę tendencję – twierdzi Juřenčáková.

To właśnie działacze „Drugiego Apelu Zlíńskiego” zainicjowali akcję protestacyjną „Tablica”. W województwie morawsko-śląskim w dniu posiedzenia rządu tablice umieściło przy wjeździe lub wyjeździe z miejscowości ponad 50 gmin. W naszym regionie były to Cierlicko, Trzhanovice, Trzycież, Rzeka, Šmilovice, Ligotka Kameralna i Toszonovice Górze.

Widoczne niebieskie tablice z napisem i przekreślonym symbolem grabi mają zwrócić uwagę na to, że rozdzielanie dotacji nie powinno być zagrabianiem pieniędzy dla siebie przez grube ryby z dużych firm, ministerstw i wielkich miast. Aktualny system sprzyja właśnie takiemu obrotowi sprawy. Gminy żądają, by co najmniej 65 procent funduszy przeznaczonych na rozwój wsi trafiało bezpośrednio do gmin, miast i skupiających gminy stowarzyszeń.

Republika Czeska w latach 2014-2020 ma otrzymać z Unii Europejskiej 20,5 miliarda euro, czyli ponad 500 miliardów koron. Priorytetem mają być biedne regiony i wieś. Sa-



Tablice protestacyjne pojawiły się wczoraj także w gminach naszego regionu.

morządowcy z niewielkich gmin boją się, że pieniądze nie dotrą tam, gdzie naprawdę są potrzebne.

– Boimy się, że do małych miejscowości, takich jak nasza, nie dotrą pieniądze na projekty w okresie programowania 2014-2020. Znowu będzie mało pieniędzy dla wsi i niewielkich miast – mówi wójt Trzhanovice, Jan Tomiczek. – Większość funduszy idzie do wielkich miast, na duże projekty, a wieś jest dyskryminowana – dodaje z goryczą. – Jesteśmy przekonani, że te fundusze można podzielić łatwiej i bardziej sprawiedliwym sposobem – potwierdza wójt Rzeki, Tomáš Tomczek.

Jak wyjaśnia wójt Cierlicka, Martin Polásek, w poprzednim okresie programowania do małych miejscowości trafiło mniej pieniędzy niż do miast, a przy tym zajmują one 80 procent terytorium, podczas gdy miasta – jedynie 20 procent. – Mamy poważne obawy, że w okresie programowania 2014-2020 ta sytuacja się powtórzy, małe gminy znów będą dyskryminowane. Jak wyjaśnia, rozdzielaniu dotacji towarzyszy też wiele innych błędów. Niesprawiedliwa jest na przykład metoda kategoryzacji miejscowości, na której tracą takie gminy jak Cierlicko, liczące 4,5 tys. mieszkańców.

Małe miejscowości już nie pierwszy raz muszą walczyć o swoje prawa. Dwa lata temu samorządowcy protestowali przeciwko niesprawiedliwemu rozdzielaniu dochodów podatkowych. Wtedy też istniejący system faworyzował duże miasta. Samorządowcy liczą na to, że ich apel tym razem także odniesie skutek, a na wieś i do małych miast dotrą potrzebne fundusze.

ELŻBIETA PRZYCZKO

ZDARZYŁO SIĘ

HETMAN W AUSCHWITZ

Hetman województwa morawsko-śląskiego, Miroslav Novák, odwiedził w poniedziałek byłý nazistowski obóz koncentracyjny w Auschwitz, aby uczcić pamięć ofiar Holokaustu. W ten sposób włączył się w obchody 70. rocznicy wybuchu powstania Żydów w getcie warszawskim. Novákovi towarzyszyli byli więźniowie



Delegacja województwa morawsko-śląskiego w byłym obozie zagłady w Auschwitz.

oraz aktywni członkowie Związku Czeskich Bojowników o Wolność – Michal Salomonovič i Luděk Eliáš. Hetman województwa wspólnie z dyrektorem muzeum w Auschwitz poruszyli temat kontynuowania współpracy w zakresie zachowania pamięci historycznej dotyczącej wydarzeń sprzed 70 lat. Potem wspólnie złożyli wieniec pod Ścianą Śmierci. – Nadal będziemy wspierać pracę bezpośrednich świadków historii z młodymi ludźmi naszego regionu. Jest niezmiernie ważne, żeby prawda o nazistowskiej zbrodni przeciw ludzkości była trwałą nauką na przyszłość – podkreślił Novák. (sch)

UWAGA

NA SUROWE MIĘSO

Oddział zakaźny Śląskiego Szpitala w Opawie ostrzega przed konsumowaniem surowego mięsa, gdyż w ostatnich dniach wzrosła liczba osób chorych na tasiemca. Obecnie hospitalizowanych jest osiem osób, wszyscy pochodzą z okolic Opawy. Kolejne osoby czekają na wyniki testów. Pacjenci zjedli z największym prawdopodobieństwem tatar z wołowiny. Leki niszczące tasiemce nie są w RC dostępne, tak więc wykorzystane zostaną leki zza granicy (maki)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 10 do 14 °C
noc: 5 do 1 °C
wiatr: 2-6m/s

dzień: 12 do 16 °C
noc: 7 do 3 °C
wiatr: 2-6 m/s

3 lata od polskiej tragedii

10 kwietnia minęły trzy lata od katastrofy samolotu Tu-154M na lotnisku pod Smoleńskiem, w której zginęli prezydent Polski Lech Kaczyński i jego małżonka Maria, a wraz z nimi 94 osoby – najwyższy dowódca Wojska Polskiego, szefowie instytucji państwowych, przedstawiciele parlamentu, działacze społeczni i członkowie Rodzin Katyńskich. W całej Polsce odbyły się wczoraj obchody trzeciej rocznicy tej tragedii.

Główne obchody katastrofy smoleńskiej zorganizowano w Warszawie. Rano Premier Donald Tusk a następnie członkowie Rady Ministrów złożyli kwiaty i zapalili znicze przed pomnikiem na Cmentarzu Wojskowym na warszawskich Powązkach. W tym samym czasie z udziałem przedstawicieli władz odbyła się oficjalna uroczystość na miejscu katastrofy w Smoleńsku. Przed południem odprawiono

mszę w Pałacu Prezydenckim z udziałem Bronisława Komorowskiego i rodzin ofiar katastrofy, natomiast o godzinie 13.00 oficjalne obchody przeniosły się do Świątyni Opatrzności Bożej, gdzie mszę świętą koncelebrował metropolita warszawski, kardynał Kazimierz Nycz.

Po mszy poświęcono pierwszy fragment pomnika ofiar katastrofy smoleńskiej. Na pierwszej płycie, która jest jednocześnie kamieniem

węgielnym, widnieje polski orzeł. Gdy strona polska uzyska dostęp do terenu w Smoleńsku, kamień ten zostanie przewieziony na miejsce budowy pomnika.

Uroczystości trwały całą środę. Tak jak w latach poprzednich odbyły się osobne obchody z udziałem władz państwowych i osobne organizowane przez Prawo i Sprawiedliwość, Kluby „Gazety Polskiej” i „Solidarnych 2010”. (ep)



9 771212 142204 1

1 3 0 4 3

KRÓTKO

SZUKAJĄ
POŻYWIENIA

OLBRACHCICE (dc) – Tegoroczna długa zima zmusza zwierzyńską leśną do żmudnego poszukiwania pożywienia. W Olbrachcicach, na łąkach obok drogi prowadzącej do Czeskiego Cieszyna, można było w ostatnich dniach kilkakrotnie oglądać liczące ok. 20-30 sztuk stado saren. Zwierzęta próbowały wygrzebać pożywienie spod śniegu.

* * *

»KONTAKT«
POMOŻE

KARWINA (ep) – Pracowników ośrodka usług socjalnych „Kontakt Karwina” można teraz znaleźć również w Karwinie Nowym-Mieście. „Kontakt” to usługi socjalne w terenie i w ośrodku stacjonarnym, oferowane od 2006 roku przez Diakonię Śląską. Główne biuro pracowników socjalnych mieści się w Karwinie-Raju, założony w Nowym Mieście oddział to filia ośrodka, mieści się przy ulicy Gustaw Morcinka. To właśnie w tej dzielnicy miasta mieszka najwięcej osób potrzebujących pomocy, jaką mogą zaoferować pracownicy „Kontakt”. Zgłosić mogą się tu ludzie borykający się na przykład z długami czy problemami mieszkaniowymi i innymi kłopotami, z którymi sami nie potrafią sobie poradzić.

* * *

SPRZĄTAJĄ MIASTO
CZESKI CIESZYN (kor)

Przyszła wiosna, a z nią sprzątanie miasta. Jak zapowiadają władze Czeskiego Cieszyna, chodzi głównie o oczyszczenie ulic, które zimą sypało nie tylko solą, ale też żwirem i innymi materiałami. Czyszczenie centrum miasta rozpoczęło się 2 kwietnia, od 16 kwietnia specjalne auta wyruszą do Sibicy i innych dzielnic miasta. Ekipy czyszczące ulice i chodniki zajmą się też usuwaniem psich odchodów.

* * *

BOISKO ZA EURO

JABŁONKÓW (kor) – Ponad milion koron otrzymają w tym roku władze Jabłonkowa z Unii Europejskiej na wybudowanie nowego boiska na osiedlu przy ulicy Bukowieckiej. Stanie się tak w ramach projektu „Mamy się gdzie bawić”. Boisko powstanie między blokami z wielkiej płyty. Boiska będą mogły korzystać nie tylko najmłodsi, ale też ich rodzice.

* * *

FINISZUJĄ...

TRZANOWIC (dc) – Rondo w centrum Trzanowic już od kilku miesięcy jest gotowe, lecz dopiero w najbliższy weekend na drodze zostanie położona nowa nawierzchnia. Z tego powodu od godz. 7.00 w sobotę do 4.00 w niedzielę całkowicie będą zamknięte dla ruchu kołowego drogi II/474 i II/648. Również autobusy będą musiały zmienić trasę. Ruch między Czeskim Cieszynem a Frydkiem-Mistkiem będzie prowadzony trasą objazdową przez Toszonowice Górne, Gnojnik, Trzycieź, Trzyniec-Niebory i Ropicę. Prace na rondzie spowodują co prawda przejściowe komplikacje, w efekcie jednak zyskają wszyscy kierowcy jeżdżący tą trasą. Obecnie, obojętnie z której strony wjeżdżają na rondo, muszą za każdym razem mocno przyhamować przed i za skrzyżowaniem, pokonując dwie duże nierówności terenu.

Długa lista przestępstw

Cieszyńscy policjanci, po pościgu ulicami miasta, złapali 29-latkę z Hawierzowa, który ukradł paliwo z jednej ze stacji na terenie miasta. Mężczyzna podczas ucieczki spowodował kolizję na ul. Katowickiej.

Złodziej poruszał się skradzionym audi na słowackich numerach rejestracyjnych, także również skradzionych. Policjanci, po zgłoszeniu kradzieży i kolizji, szybko namierzili uciekającego 29-latkę. Uciekał ul. Zamkową w stronę granicy. Jednak mimo blokady policyjnej nie zatrzymał się i wjechał w boczną uliczkę. Cieszyńscy funkcjonariusze ruszyli w pościg i wkrótce zatrzymali złodzieja. Jak się okazało, do listy przewinień dołączyły kolejne – brak prawa jazdy i bagażnik zawierający drugi komplet



Audi zatrzymane.

Fot. ARC

tablic rejestracyjnych oraz... koktajl mototowa! Na dodatek podczas przeszukania policjanci znaleźli też narkotyki.

Po sprawdzeniu i osadzeniu zatrzymanego w areszcie wyszły na jaw kolejne fakty. Mieszkaniec Hawierzowa miał na koncie także inne włamania, między innymi w połowie stycznia okradł sklep w Ochabach Małych, a na początku lutego w Ustroniu skradł renaulta megane wraz z dokumentami. Z kolei 10 lutego w Harbutowicach włamał się do sklepu, a przyjechał wtedy skradzionym w RC mercedesem. Ostatniej kradzieży dokonał dwa tygodnie temu – w tym samym sklepie w Ochabach Małych, co poprzednio. Teraz odpowie przed wymiarem sprawiedliwości. (mar)

W perspektywie tańsze bilety

Koleje Czeskie przestaną w przyszłym roku obsługiwać linię kolejową Ostrawa – Ołomuniec przez Karniów. To żadna tragedia dla pasażerów. Na trasę wyruszą składy firmy RegioJet. Ministerstwo transportu zleciło obsługę tej linii na 15 lat.

Ministerstwo ogłosiło przetarg na obsługę linii. Prócz RegioJetu wzięła w nim udział firma Arriva, która jednak została wykluczona z powodu uchybień administracyjnych. W tej sytuacji ministerstwo miało obowiązek anulować przetarg. Czeska Agencja Prasowa poinformowała, że minister Zbyněk Stanjura zdecydował

o przydzieleniu linii spółce Jančury, ponieważ, nawet gdyby Arriva nie została wykluczona, wygrałaby przetarg.

RegioJet zapowiada, że pasażerowie skorzystają ze zmiany przewoźnika. W komunikacie prasowym podaje, że ceny biletów będą o połowę tańsze od tych, które obecnie sprzedają Koleje Czeskie. Na przykład podróż z Ostrawy-Swinowa do Opawy ma kosztować tylko 22 korony (teraz 45). Prywatny przewoźnik ma w planie zachować ulgi dla uczniów i studentów oraz uwzględnić karty zniżkowe Kolei Czeskich IN25. (dc)

Czystsze ulice – pyłu mniej

Władze Województwa Morawsko-Śląskiego zdecydowały, że na ulice naszego regionu pojazdy czyszczące i skrapiające jezdnie wyjeżdżać będą częściej niż 2 razy do roku, jak nakazują przepisy. Na wytypowanych drogach prowadzących przez najbardziej zanieczyszczone rejony z przekraczanymi często limitami pyłu zawieszonego, czyszczenie odbywać się będzie raz na trzy tygodnie. Wojewódzcy radni uchwalili wysupłanie z budżetu na ten cel 8 milionów rocznie. Spodziewają się dobrych efektów: w powietrzu ma być mniej zanieczyszczeń, a ludziom powinno się lepiej oddychać. W tym miesiącu ruszyły pierwsze „porządki” na wybranych drogach I, II i III kategorii, w sumie wozy czyszczące przejeżdżać

będą regularnie około 400 km. – W naszym województwie stale przekraczane są limity zanieczyszczenia pyłem zawieszonym. Jednym ze źródeł tego zanieczyszczenia są spaliny samochodów oraz proch osadzający się na jezdniach. Częste czyszczenie ulic to jedna z możliwości, jak wyeliminować proch na jezdni – stwierdził Daniel Havlík, zastępca hetmana ds. transportu i ochrony środowiska.

– Częste czyszczenie dróg zdecydowanie obniży ilość pyłu i innych szkodliwych substancji w powietrzu. Docenią to nie tylko osoby wrażliwe na zanieczyszczenia, jak osoby starsze, dzieci i kobiety w ciąży, ale przede wszystkim alergicy i astmatycy – wyjaśnił dyrektor Szpitala Miejskiego Ostrawa, Tomáš Nykel. (ep)

Ślązacy multimedialnie

Ślązaków znanych i mniej znanych postanowiła pokazać Biblioteka Śląska w Katowicach. W ramach pilotażowego projektu Śląskich Portretów Mówionych powstaje właśnie multimedialna kolekcja składająca się z nagranych wspomnień świadków historii regionu.

Jak zapewniają bibliotekarze, nie chodzi wcale o osoby ze świecznika. Celem jest nagranie osób niekoniecznie znanych, ale takich, które mają duże doświadczenie życiowe, bogate wspomnienia czy były uczestnikami ważnych wydarzeń, jak na przykład urodzony w 1907 roku prof. Antoni Rosikoń, który opowiedział o początkach pierwszej wojny światowej. Do tej pory „sportretowani” zostali również na przykład katowicki architekt Henryk Bronisław Buszko

czy Czesław Rymer, syn pierwszego wojewody śląskiego Józefa Rymera. Każdy materiał filmowy liczy od dwóch do trzech godzin.

– Celem nagrań jest utworzenie żywego – atrakcyjnego dla badaczy, historyków, pasjonatów, nauczycieli – przekazu, ukazującego historię regionu oczami jego mieszkańca – uczestnika ważnych wydarzeń, twórcy, polityka, sportowca, społecznika, artysty itd. Bohaterami nagrań są osoby, które w swoim życiu wielokrotnie musiały dokonywać ważnych wyborów, wplatających się w tkankę wielkiej i małej śląskiej historii – informuje Biblioteka Śląska.

Filmoteka Śląskich Portretów Mówionych będzie już wkrótce udostępniana w ramach zasobów Biblioteki Śląskiej. (ep)

Bezrobotnych coraz więcej

Już siódmy miesiąc z rzędu rośnie w województwie morawsko-śląskim liczba bezrobotnych. Pod koniec marca urzędy pracy w całym województwie zarejestrowały ponad 25 tys. osób bez pracy, 3643 więcej, niż w lutym ubiegłego roku. – Stopa bezrobocia w regionie wzrosła do 10,8 proc – mówi dyrektor Regionalnego Wydziału Urzędu Pracy w Ostrawie, Yvon Jungová. – Liczba wolnych

miejsz pracy jest wciąż niewystarczająca. Pracodawcy mówią o najwyżej 1815 wolnych miejscach. Chodzi głównie o spawaczy, pracowników ochrony i agencji bezpieczeństwa, murarzy, kierowców ciężarówek i pracowników niewykwalifikowanych w usługach. W morawsko-śląskim regionie jest obecnie blisko 85 tys. bezrobotnych, z tego najwięcej w byłym powiecie karwińskim. (kor)

Kolejni zbrodniarze ścigani

W najbliższych tygodniach w Niemczech wszczęte zostanie śledztwo przeciwko 50 byłym strażnikom niemieckiego obozu koncentracyjnego Auschwitz-Birkenau. Jak podały w sobotę niemieckie media, na ich ślad wpadli śledczy z Centralnego Urzędu Administracyjnego Sądowictwa Krajowego ds. Badania Zbrodni Narodowosocjalistycznych w Ludwigsburgu, placówki zajmującej się od 1958 roku ściganiem nazistowskich zbrodni.

Pracownicy urzędu ustalili nazwiska i adresy podejrzanych. Wszyscy mieszkają na terenie Niemiec i mają około 90 lat. Zostaną im postawione zarzuty pomocy w morderstwie. Po osądzeniu wielkich morderców, takich jak Adolf Eichmann (główny koordynator i wykonawca planu zagłady Żydów) czy Josef Schwammberger (komendant obozów w Rozwadowie, Przemysłu i Mielcu na terenie okupowanej Polski), przyszedł czas na ich pomocników.

W załodze obozu Auschwitz słu-

żyło ok. 8 tys. SS-manów i ok. 200 nadzorczyń. Obecnie nie wiadomo, ilu z nich żyje. Po wojnie spośród SS-manów z Auschwitz najwięcej zostało osądzonych w Polsce. Wiosną 1947 roku przed Najwyższym Trybunałem Narodowym w Warszawie stanął twórca obozu i jego komendant Rudolf Hoess. Został skazany na śmierć i stracony. Jesienią przed Trybunałem stanęło 40 członków załogi, zapadły 23 wyroki śmierci i sześć kar dożywocia.

W latach 1946-1949 sprowadzono do Polski w ramach ekstrakcji około 1 tys. podejrzanych o popełnienie zbrodni w Auschwitz. Oskarżono 673 osób, później odbyły się procesy przed polskimi sądami. 41 osób zostało skazanych na śmierć lub dożywocie. Zbrodniarzy z Auschwitz sądzono także w RFN, NRD, Austrii, Czechosłowacji oraz przed amerykańskimi, brytyjskimi i francuskimi trybunałami wojskowymi. (ep)

Kolejki, by zapłacić za psa

Hawierzowski ratusz pamięta już kolejki po paszporty lub do rejestracji samochodów. W tych dniach przychodzą tłumy, by w gotówce uiścić roczne opłaty miejskie za psa oraz wywóz śmieci. Termin mija 30 kwietnia. Dlatego magistrat postanowił poszerzyć w kwietniu godziny urzędowe.

– Kasa hawierzowskiego magistratu będzie w kwietniu czynna we wszystkie dni powszednie. Po raz pierwszy będzie otwarta poza normalnymi dniami urzędowymi – poniedziałkiem, środą i czwartkiem – jutro w godz. 8.00-12.00. Od początku przyszłego tygodnia do końca miesiąca kasa będzie otwarta

w godzinach przedpołudniowych w każdy wtorek i piątek, a poza tym, również od 8.00 do 12.00, w ostatnią sobotę miesiąca. – Powodem jest fakt, że w dniach urzędowych przychodzi do magistratu zapłacić gotówką nawet 800 mieszkańców – wyjaśniła rzeczniczka Magistratu, Eva Wojnarová.

Najszybszym i najwygodniejszym sposobem uiszczenia opłat komunalnych jest przelew bezgotówkowy, niemniej wciąż wiele osób woli płacić gotówką. Hawierzowianie płacą za psa trzymanego w bloku 1 100 koron, w domu jednorodzinnym 300, za wywóz śmieci 552 korony od osoby. (dc)

Noc z... piratami

1037 instytucji w Republice Czeskiej oraz 261 za granicą wzięło udział w kolejnej „Nocy z Andersenem”. Do akcji przyłączyła się również filia czeskokocieszyńskiej biblioteki przy ul. Havlíčka.

W Czeskim Cieszynie 18 polskich i czeskich dzieci spotkało się, by posłuchać bajek mistrza Andersena.

Na początku uczestnicy nawiązali kontakt z biblioteką w chorwackim Daruvarze, gdzie również odbywała się „Noc z Andersenem” (Biblioteka Miejska w Czeskim Cieszynie współpracuje z nią od dwóch lat).

Tematem tegorocznej akcji było morze, a także marynarze i piraci. Z tej okazji czeskokocieszyńska biblioteka

zaprosiła członków Harcerskiej Drużyny Wodnej OPTY, którzy pokazali, jak wiązać węzły marynarskie i śpiewali szanty. Nie zabrakło też tradycyjnie zabaw i konkursów, a przede wszystkim – czytania. Było tak ciekawie, że dzieci położyły się spać dopiero o 2 w nocy! Kolejna „Noc z Andersenem” już za rok... (mar)



Fot. ARC

Noc z Andersenem w czeskokocieszyńskiej bibliotece.

Wojaze »Dźwięku«

6 i 7 kwietnia w Pradze i Poděbradach odbył się Festiwal Muzyczny „Music Fest Praha-Poděbrady”. Zaproszenie na imprezę przyjął między innymi chór mieszany „Dźwięk” Miejsowego Koła PZKO Karwina-Raj.

Dyrygent chóru – Tomasz Piwko wybrał na festiwal utwory ludowe, zarówno w języku polskim, jak i czeskim: od skocznego „Krawiaka” po liryczną piosenkę „Aka si mi krásná”. Kilkumiesięczna praca nad opanowaniem repertuaru amatorskiego chórowi sprawiła trochę trudu. Przyniosła jednak sporo doświadczeń, nie tylko w pracy i ćwiczeniach, ale również na scenach w Pradze i Poděbradach, gdzie obok pozostałych chórów „Dźwięk” zabrzmiał dostojnie i fachowo.

Pierwszym ciężkim zadaniem był występ w Pradze, gdzie festiwal muzyczny został włączony do Jarmarku Wielkanocnego. Na otwartej scenie w środku Rynku Staromiejskiego, wśród odgłosów kapel, radujących się gości, dzwonów, trąbek

chór brawurowo zaprezentował dorobek kulturalny Karwiny – mówi Franciszek Buba. – Złotą perełką i darem dla praszej publiczności był na zakończenie solowy występ Krystyny Karolczyk w pieśni „Bude večer”.

Kolejnego dnia chór stanął na sce-

nie w Sali Kolonady Uzdrawiskowej w Poděbradach. Tutaj, u boku fachowych chórów, takich jak „Cantoria Praha” czy Śpiewaczego Stowarzyszenia Północnoczeskich Nauczycieli „Most”, „Dźwięk” uświetnił swym występem zakończenie festiwalu.

Oprac. (mar)



Fot. ARC

Na otwartej scenie w środku Rynku Staromiejskiego, wśród odgłosów kapel, radujących się gości, dzwonów, trąbek chór „Dźwięk” brawurowo zaprezentował dorobek kulturalny Karwiny.

Szkoły zamknięte dla Comenia Script?

Nowy typ pisma, autorstwa czeskiej graficzki Radany Lencovej, którego wprowadzenie do szkół na terenie Republiki Czeskiej proponuje resort edukacji, nie do końca jest popularny w regionie morawsko-śląskim. Pismo, które przypomina poniekąd drukowane litery i mogłoby zastąpić dotychczasowe pismo nazywane czasami „kaligraficznym”, pamiętające jeszcze czasy Monarchii Austro-Węgierskiej, nie podoba się niektórym rodzicom.

Comenia Script to pismo nieco inne krojem i tym, że litery nie są łączone, jak w piśmie „kaligraficznym” jest – zdaniem pracowników Ministerstwa Szkolnictwa, Młodzieży i Kul-

tury Fizycznej – „przyjaźniejsze dla uczniów”. Jest podobno: „prostsze, praktyczne, nowoczesne i przyjazne dla dysgrafików i leworęcznych”.

Nie wszyscy dyrektorzy nadolziańskich szkół są tego zdania. Dyrektor karwińskiej szkoły przy ul. Robotniczej, Petr Juras, uważa, że typowe „kaligraficzne” pismo jest najpiękniejsze. Podobnie sądzą jego koledzy z Orłowej lub Hawierzowa, Hana Rettová i Jindřiška Blažková. Z kolei dyrektor bogumińskiej czeskiej podstawówki Armii Czechosłowackiej, Adrian Kuder, mówi, iż nie ma nic przeciwko Comenia Script. – Niemniej wydaje mi się, że trzeba

pozostać przez kilka lat, czy aby się sprawdzi – podkreśla Kuder.



Fot. ARC

Witali pociąg

Starzy bywalcy opowiadali, że wszystko wyglądało niczym w 1847 roku, kiedy boguminianie witali pierwszy pociąg, który wjechał na stację kolejową w ich mieście. Były orkiestra dęta, kobiety w strojach ludowych i świetna zabawa ludowa. Stało się tak w 166 lat od tamtej uroczystości. A witano w ten sposób nowy podmiejski pociąg, CityEle-

fant z serii 471. Na peronie witali go członkinie Klubu Etnograficznego Stowarzyszenie Obywatelskiego Maryska oraz uczniowie czeskiej Szkoły Podstawowej im. Edwarda Beneša. Wszyscy w strojach ludowych, a delegację Czeskich Kolei i władz województwa morawsko-śląskiego witali, jakże inaczej, po słowiańsku: chlebem i solą. (kor)

Małe formy

Hawierzowski Dom Kultury Petra Bezruča w dniach 13-21 kwietnia będzie gościł już po raz 22. zespoły małych form teatralnych z całej Republiki Czeskiej. Uroczyste otwarcie festiwalu teatralnego odbędzie się w najbliższą sobotę, o godz. 14.30, przy stojącym przy Domu Kultury pomniku znanej z Bezručowskiej ballady Maryčky Magdonovej. Uroczystość uświetnią m.in. mażoretki oraz kapela Rybníkáři. Program zapowiada się atrakcyjnie. Bajkę „O rozmarilé prin-

cezně” przedstawi zespół „Kašpárkuv svět” z Opawy, baśń „Pohádka ze staré knihy” zaprezentuje Divadlo Matěje Kopeckého z Pragi, zaś przedstawienie „O ševci Kubovi” Divadylko Mrak z Havlíčkova Brodu.

W godzinach 8.30 i 10.00 teatryczki uczestniczące w festiwalu będą prezentować swoje spektakle dla młodzieży szkolnej. Dorosli widzowie mogą wpaść na przedstawienia o godz. 16.00 (w sobotę i niedzielę zespoły grać będą o godz. 15.00). (kor)

Kočko powita wiosnę

Tomáš Kočko i jego kapela Orchestr witali wiosnę nową serią koncertów, podczas której prezentują głównie utwory z najnowszej płyty „Cestou na jih”. W rodzinnym mieście Kočki, Frydku-Mistku, kapela zagra w najbliższą sobotę w domu kultury „Nová scéna Vlast”. Koncert rozpocznie się o godz. 19.00. Artysta znany jest m.in. ze współpracy ze Sceną Polską Teatru Cieszyńskiego. Na swojej najnowszej płycie Tomáš Kočko sięga nie tylko do skarbnicy

muzyki włoskiej, która jest mu najbliższa, ale zaprasza też słuchaczy na wędrowkę muzyczną przez całe Morawy, aż do regionu Kopanic. Zabrzmie też klasyczna orkiestra dęta lub dixieland, a można się cieszyć również na prawie że heavymetalowe klimaty.

Przypomnijmy, że Kočko wydał do tej pory dziewięć płyt. Wiele z nich zajmowało topowe miejsca na listach przebojów i zdobywało prestiżowe nagrody. (kor)

Nadolzie walczy o tytuł

Czeska część Śląska Cieszyńskiego znalazła się wśród pięciu finalistów tegorocznej ogólnoeuropejskiej edycji konkursu Najlepsza Europejska Destynacja Turystyczna EDEN. Będzie o ten tytuł rywalizować z takimi regionami, jak Lipno, Czeska Szwajcaria, Karkonosze lub Góry Orlickie. Tematem wiodącym szóstej edycji konkursu jest podróżowanie bez barier.

Konkurs skierowany jest do miejsc, które swoją atrakcyjność budują także poprzez udogodnienia i rozwiązania dla turystów z niepełnosprawnością, dla rodzin z dziećmi i seniorów. – Śląsk Cieszyński był na pewno pionierem w tej dziedzinie dzięki zdolnym menedżerom projektowym, głównie w rejonie Trzyńca. Dzięki nim powstała ciekawa baza noclego-

wa, która jest dostosowana do potrzeb osób z różnym stopniem upośledzenia fizycznego, niewidomych lub niesłyszących, ale także dla rodzin z małymi dziećmi lub seniorów. Uruchomiliśmy specjalny projekt, który ma na celu udostępnienie Beskidów osobom niepełnosprawnym. Powstały specjalne strony internetowe – wylicza dyrektor Morawsko-Śląskiego Klastra Ruchu Turystycznego KLACR, Kamila Krečmerová.

Jeżeli Śląsk Cieszyński uzyska prestiżowy tytuł Najlepszej Europejskiej Destynacji Turystycznej EDEN (European Destinations of Excellence), będzie mógł liczyć na promocję ze strony Komisji Europejskiej oraz ze wsparciem marketingowym agencji CzechTourism. Zwycięzcę poznamy 23 maja. (ox.pl, kor)

RADNY ZNAD OLZY MA NIECODZIENNY POMYSŁ NA PRZEKSZTAŁCENIE ZAPOMNIANEGO ZAKĄTKA

Wenecja jak Stodolní...

Cieszyn potrzebuje swojej ulicy rozrywki wzorowanej na ostrawskiej ulicy Stodolní czy katowickiej ulicy Mariackiej. Taką funkcję mogłaby spełniać cieszyńska Wenecja, zwłaszcza, że planujemy jej rewitalizację – uważa cieszyński radny, Adam Wójtowicz.

Stodolní w Cieszynie. To naprawdę możliwe?

Uważam, że to dobry pomysł. Cieszyn powinien mieć takie miejsce, gdzie byłyby zlokalizowane kluby, knajpy, kawiarnie. Młodzież i studenci potrzebują swojej przestrzeni do zabawy i imprezowania. Klub studencki w akademikach wszystkiego nie załatwi. Zresztą ciągle dążymy do integracji miasta z uniwersytetem. To tylko koncepcja, która warta jest poddania pod dyskusję i konsultacji z mieszkańcami miasta, przedstawicielami studentów, przedsiębiorców i organizacji kultury.

Dlaczego cieszyńska Stodolní miałyby powstać akurat na Wenecji?

W moim przekonaniu cieszyńska Wenecja byłaby dobrym miejscem na lokalizację naszego Stodolní. Znajduje się blisko centrum, a jednak trochę na obrzeżach miasta. Zlokalizowanie tutaj klubów i knajp nie powinno wiązać się z takimi uciążliwościami jak na Rynku czy ulicy Głębokiej. Proszę zobaczyć, co dziś dzieje się w Cieszynie. Zamykane są lokale. Imprezy organizowane w ścisłym centrum spotykają się z protestami mieszkańców. Częściowo je rozu-



Cieszyńska Wenecja dziś raczej nie tętni życiem.

miem. Tym bardziej jestem zwolennikiem dyskusji o powstaniu miejsca, gdzie nie będzie obowiązywała cisza nocna, a lokale będą mogły funkcjonować do późnych godzin nocnych. Dziś z braku oferty w Cieszynie młodzi ludzie

coraz częściej odwiedzają lokale w Czeskim Cieszynie.

Pana pomysł to nie utopia?

Doskonale pamiętam jak powstał pomysł na ulicę Mariacką w Katowicach. Zrodził się w gło-

wach młodych fantastów, radnych, którzy dostrzegali brak takiego miejsca w ich mieście. Zorganizowali wycieczkę dla mediów i przedstawiciele władz na Stodolní, by pokazać jak funkcjonuje to rozwiązanie w Ostrawie. Rozu-

miem, że Cieszyn to nie Katowice, pewnie ta inwestycja nie musi być na taką skalę, ale wielu mieszkańców miasta dostrzega brak oferty kulturalnej czy imprezowej. Takie miejsce jest miastu potrzebne, jeśli chcemy być atrakcyjnym centrum turystycznym i akademickim.

Co pan proponuje?

Trzeba przygotować miejsce i koncepcję. Jesteśmy na progu rewitalizacji cieszyńskiej Wenecji. Potrzeba nam konsultacji i planu działania. To ważne, by inwestorzy mieli pewność, że dostaną koncesję na alkohol i miasto będzie chciało z nimi współpracować. Być może należałoby przygotować specjalną ofertę dla organizacji pozarządowych na realizację lokali kulturalnych. Potrzebujemy zmian. Nie tylko woła Rady Miejskiej jest potrzebna, aby stanowiąc o powstaniu takiego miejsca. To należy przede wszystkim do kompetencji burmistrza. Ważne jest jednak, by o tym rozmawiać i lobbować za takim rozwiązaniem, tym bardziej że nie obciąża ono budżetu miasta, a wręcz przeciwnie może zwiększyć dochody. Niedługo wiosna, może czas zaprosić lokalnych dziennikarzy, działaczy kultury i samorządowców na Stodolní?

Rozmawiał: Łukasz Grzesiczak

The Knife kolejną gwiazdą Colours of Ostrava

Do pokaznej grupy znakomitych artystów na tegorocznym Colours of Ostrava (18-21. 7.) dołączyły kolejne perełki. Organizatorzy potwierdzili wczoraj przyjazd szwedzkiego alternatywnego duetu The Knife.

Koncert duetu The Knife będzie częścią składową europejskiej trasy koncertowej promującej najnowszą płytę „Shaking The Habitual” (pre-

miera płyty 8 kwietnia). – To jeden z wielu zespołów, które znalazły się na naszej liście życzeń, a które udało się zwabić na tegoroczny festiwal – powiedziała Zlata Holušová, dyrektor Colours of Ostrava. Spełnią się także marzenia m.in. wielbicieli talentu Mike Pattona, byłego lidera kultowej grupy rockowej Faith No More. Patton, jeden z najciekawszych wokali-

stów ostatnich trzech dekad, pojawił się w lipcu w Ostrawie ze swoim nowym rockowym projektem Tomahawk. Stosując terminologię wykorzystywaną w marketingu sieci handlowych, Colours of Ostrava to festiwal, na którym „każdy znajdzie coś dla siebie”. Lista wykonawców na cztery miesiące przed startem imprezy robi wrażenie. – I to jeszcze

LISTA GWIAZD COLOURS 2013

Sigur Rós (Islandia), Tomahawk (USA), Jamie Cullum (W. Brytania), Damien Rice (Irlandia), Asaf Avidan (Izrael), Woodkid (Francja), Devendra Banhart (USA), Dub FX (Australia), Tiken Jah Fakoly (Wybrzeże Kości Słoniowej), Rokia Traoré (Mali), Inspiral Carpets (W. Brytania), Jon Hassell (USA), Sara Tavares (Portugalia), Submotion Orchestra (W. Brytania), Skip The Use (Francja), Acoustic Africa (Wybrzeże Kości Słoniowej, Kamerun, Mali), Fanfara Tirana meets Transglobal Underground (W. Brytania/ Albania), Botanica (USA), Girls Against Boys (USA), The Bots (USA), Maria Peszek (Polska), Ladi6 (Nowa Zelandia), Sam Lee (W. Brytania), Aziz Sahmaoui & University of Gnawa (Maroko), Savina Yannatou & Primavera en Salonik (Grecja), Dhafer Youssef (Tunezja), The Kill Devil Hills (Australia), Anna Maria Jopek (Polska), Mich Gerber (Szwajcaria), Mama Marjas (Włochy), Irie Révoltés (Niemcy), Gin Ga (Austria), OKA (Australia), Man Man (USA), Russkaja (Austria), Tata Bojs, Zrní, Umakart, Vojtěch Dyk & B-Side Band bandleader Josef Buchta, Květy, Pražský výběr, Sunflower Caravan, Psí vojáci, Aneta Langerová, The Prostitutes, Luno, The Pipes and Pints, Xindl X, Lesní zvěř, Poletíme?, Wanastowi Wjeczy (wszyscy RC).



Szwedzki duet The Knife stawia na anonimowość.

bynajmniej nie koniec – zapowiedziała Holušová.

Jak już informowaliśmy wcześniej, w Ostrawie nie zabraknie też znaczących artystów z Polski. Udział potwierdziły wokalistki Anna Maria Jopek i Maria Peszek. Każda dryfuje w trochę innej muzycznej przestrze-

ni, ale oba polskie koncerty zapowiadają się bardzo ciekawie. Jazzująca Anna Maria Jopek powinna wystąpić w sali koncertowej „Gong”, w której rok temu dał niezapomniany koncert libański trębacz jazzowy Ibrahim Maalouf.

JANUSZ BITTMAR

Harczerze dla uchodźców

Cieszynscy harcerze chcą pomóc syryjskim uchodźcom. W tym celu postanowili zorganizować zbiórkę humanitarną. Inicjatywa Hufca Ziemi Cieszyńskiej wpisuje się w ogólnopolską akcję Związku Har-

cerstwa Polskiego pn. „ZHP dla Syrii”. Jak informuje pfm. Tomasz Głasek na stronach Hufca www.cieszyn.zhp.pl, chodzi głównie o środki opatrunkowe, leki przeciwwzpalne, witaminy, koce, kołdry

czy garnki. – Konflikt toczący się w Syrii nie pozwala na dostarczenie pomocy humanitarnej ludziom przebywającym na terenie kraju. Z tego powodu rozpoczniemy od wsparcia Syryjczyków, którym udało

się uciec do sąsiednich państw – wyjaśnił Głasek, podkreślając, że w obozach dla uchodźców gromadzą się ludzie, którym brakuje podstawowych środków do życia, takich jak żywność, lekarstwa czy odzież.

Zbiórka tych rzeczy odbędzie się 13-14 oraz 20-21 bm. w godz. 12-18 w Domu Harcerza przy ulicy Żwirki i Wigury 2 w Cieszynie. Konwój z darami do Syrii ma wyruszyć zaraz na początku maja. **(sch)**

GŁOSIK

Wiosenne wycieczki z Głosikiem

Ani się obejrzą, kiedy przyjdzie prawdziwa wiosna. A wraz z nią wiele wiosennych atrakcji. Miejsc, w które możecie się wybrać i imprez, w których możecie wziąć udział, jest wiele. Przygotowaliśmy dla was kilka propozycji.

ODWIEDZINY W ZOO

Po zimowej przerwie w ostrawskim ogrodzie zoologicznym znów wprowadzono tzw. karmienie z komentarzem. Teraz możecie obejrzeć zwierzęta w zoo razem z opiekunem zwierząt, który opowie wam ciekawe rzeczy o poszczególnych gatunkach, o ich życiu w zoo oraz życiu w naturalnym środowisku, które często nie jest wcale dla zwierząt takie przyjazne. Czy wiedzieliście, że dla niektórych zwierząt przebywanie w zoo jest jedyną możliwością, żeby zapewnić przetrwanie gatunku?

Karmienie zwierząt z „komentarzem” odbywa się zawsze w weekendy oraz święta i dotyczy wybranych gatunków. Obejrzeć karmienie pandy i dowiedzieć się nieco o tych zwierzętach możecie zawsze rano, o godzinie 9.30. O 13.00 możecie zawitać do pawilonu szympanów, pół godziny później do rekinów, a później także do hipopotamów oraz słoń.

W najbliższą sobotę w pawilonie słoń i odbędzie się... prawdziwa impreza urodzinowa. Jubilatką będzie dwuletnia słońca Rashmi. O 14.30 można będzie obejrzeć karmienie z komentarzem właśnie słoń, pojawi się też specjalny tort urodzinowy dla małej Rashmi.



W najbliższą sobotę w ostrawskim zoo możecie zobaczyć imprezę urodzinową dwuletniej słońcy Rashmi.

więc wybrać do parku pełnego dinozaurów w najbliższą sobotę. Na odwiedzających czeka dużo atrakcji, wśród nich także kilka nowości. Dino Expres, który już w poprzednich latach woził dzieci po parku, umożliwiając zagłębienie w miejsca, do których ciężko dotrzeć pieszo,



W Dąbrowie możecie zajrzeć do parku pełnego dinozaurów. Otwarcie sezonu już w sobotę.

A MOŻE TROCHĘ PREHISTORII?

Wraz z nadchodzącą wiosną budzą się też... dinozaury. A w każdym razie ich modele. Dino Park w Dąbrowie miał zostać otwarty po zimowej przerwie już w ubiegłą sobotę, ale ze względu na brzydką pogodę przesunięto otwarcie o tydzień. Pierwszy raz w tym sezonie możecie się

w tym roku jeździć będzie jeszcze dłuższą trasą. Inną z atrakcji będzie na przykład wielki labirynt, w którym naprawdę ciężko będzie się nie zgubić. Na końcu na tych, którzy nie pomyślą drogi, czekać będzie gniazdo z młodymi dinozaurami. Jeśli chcecie się dowiedzieć, jakie inne atrakcje i nowe dinozaury czekają na was w parku, musicie sami tam zajrzeć.

WIOSENNE PALENIE CZAROWNIC

Przyszła wiosna, a wraz z nią – zwyczaj palenia czarownic. Na prawdziwie czarodziejską imprezę potrzebne jest odpowiednie miejsce. Idealnie nadawać się będą do tego zamki. W niedzielę 28 kwietnia możecie zajrzeć do zamku Hukwalty. Kostium – obowiązkowy, w końcu na zamek zlecą tego dnia czarownice z całej okolicy. Będą gry i zabawy dla dzieci – małych czarodziejek i czarodziejów oraz wybór najlepszego kostiumu. Będzie przedstawienie rycerskie i inne atrakcje. Przede wszystkim jednak – spalenie najstraszniejszej czarownicy! Komu byłoby mało, może kilka dni później, 30 kwietnia, wybrać się na Zamek Śląsko-Ostrawski. Tam również, z okazji powitania wiosny, w ostatni dzień kwietnia odbędzie się palenie czarownic. Zanim jednak czarownice spłoną na stosie przy asyście sztucznych ogni, dzieci i dorośli będą mogli bawić się w rytm ciekawego programu. Możecie cieszyć się na przykład na malowanie twarzy, konkursy i zabawy czy czarodziejską dyskotekę oraz konkurs na najładniejszą, najstarszą oraz ogólnie „naj” czarownicę. (ep)



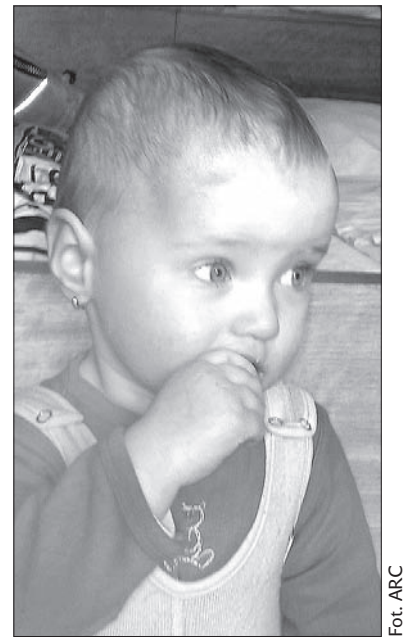
Palenie czarownic odbędzie się na przykład w zamku Hukwalty.

WITAMY

Ninka Limberkova urodziła się 29 grudnia 2011 w Pradze. Ważyła 3,040 kg i mierzyła 49 cm. Rodzice dziewczynki to Zuzka i Marek Limberkowie. Zdjęcia i informacje o wnuczce nadesłali do redakcji „Głosu Ludu” dziadkowie Krainowie z Wędryni-Zaolzia.

Nina to imię żeńskie o niejasnej etymologii. W Polsce dawniej znane jako zdrobnienie imienia Janina lub Antonina. Prawdopodobnie pochodzi od imienia Ninos, noszonego przez mitycznego założyciela Ninii i imperium asyryjskiego. Patronka tego imienia, św. Nina, przyniosła chrześcijaństwo do Gruzji. Znane kobiety noszące to imię to na przykład francuska projektantka mody Nina Ricci, polska aktorka i pisarka Nina Andrycz czy amerykańska piosenkarka jazzowa Nina Simone. (ep)

UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć waszych pociech, które przysły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęć prosimy przesłać na adres: przyczko@glosludu.cz lub imion i nazwisk rodziców, daty i



Fot. ARC

miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: przyczko@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres redakcji.

NASZE SUKCESY

Karwińskie talenty

Karwińska szkoła podstawowa Prameny jest organizatorem tradycyjnego konkursu dla dzieci i młodzieży „Karwiński talent”. Pierwszy etap konkursu – eliminacje do finału – odbył się 26 marca w placówce.

Nie zabrakło też polskich piosenek. Jak zapewnił nas dyrektor Polskiej Szkoły Podstawowej w Karwinie, Tomasz Śmiłowski, uczniowie z polskiej podstawówki startują w konkursie co roku i za każdym razem ktoś z nich staje na podium. Zawsze prezentują na scenie polskie utwory.

W tym roku do finału, który odbędzie się 3 maja w miejscowym Domu Kultury, zakwalifikowało się

sześcioro uczniów karwińskiej polskiej placówki. Są to: Daniel Słowik (2. klasa), Agata Swaczyna (3. klasa), Nela Szarowska (6. klasa), Przemysław Orszulik (8.klasa), Małgorzata Sikora (8.klasa) oraz Ewa Wierzgoń (7. klasa).

W eliminacjach startowały dzieci i młodzież w czterech kategoriach wiekowych – od przedszkolaków aż po gimnazjalistów.

W konkursie mogli wziąć udział także uczniowie szkół z okolicznych miejscowości. W finale znalazła się też na przykład Karolina Veselá z Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie. (ep)

»Dylu, dylu...« – nowy konkurs

Jeśli lubicie prace plastyczne, jesteście pomysłowi i kreatywni, zachęcamy do wzięcia udziału w konkursie plastycznym, który organizuje dla dzieci Cieszyński Ośrodek Kultury – Dom Narodowy.

Inicjatywa o ciekawym tytule „Dylu, dylu! Smyku, smyku!”, jest trzecim z kolei konkursem plastycznym o tematyce ludowej. Pierwszy z nich pt. „Siwy mróz” zakończył się grudniową wystawą w Galerii „Na Piętrze”, drugi nosił tytuł „Wycinanki, wystrzyganki...” i podobnie jak poprzedni miał swój finał w marcu „Na Piętrze”. Inspiracją do ostatniego konkursu jest wiersz zaczerpnięty z książki Janiny Porazińskiej „W Wojtusiovej izbie”. Jeśli chcecie przeczytać ten wierszyk i dowiedzieć się wszystkiego o konkursie, zajrzyjcie na stronę www.domnarodowy.pl.

WARUNKI UCZESTNICTWA

Do udziału organizatorzy zapraszają przedszkolaków i uczniów szkół podstawowych, mile widziane będą również prace z Zaolzia. Technika jest dowolna, ale płaska. Nie należy przyklejać na papier części wystających, wypukłych i sypiących się, jak plastelina – tak, by można było zaprezentować pracę w antyramie. Praca powinna być indywidualna, realizację zespołową nie będą brane pod uwagę. Opisanie prace należy składać do 24 maja w Domu Narodowym.

Wszystkie nadesłane prace oceni jury i wyłoni zwycięzcę konkursu. Najciekawsze realizacje zostaną zaprezentowane w Galerii Domu Narodowego „Na Piętrze” od 5 do 28 czerwca. Wręczenie nagród odbędzie się 5 czerwca. (ep)

CZWARTEK 11 kwietnia

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.09 Polityka przy kawie 8.30 Billy - kot - Pieczone gołąbki 9.35 Natura w Jedyńce - Dziewiczy kontynent: Wybrzeża 10.35 My Wy Oni 11.05 Plebania (s.) 11.30 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce - Dziewiczy kontynent: Lasy 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.00 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami (s.) 15.00 Wiadomości 15.30 Ja wam pokażę! 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.25 Prawdziwe życie (s.) 18.40 Wszystko przed nami (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Elżbieta Jaworowicz - Tak było, tak jest 22.35 Białe kołnierzyki 23.30 Zagubieni VI (s.) 0.20 Wszystko przed nami (s.) 0.50 Drugi wymiar.

TVP 2

6.15 Złotopolscy (s.) 6.45 Dwójka Dzieciom - Opowieści Śrubziemia 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.20 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Pozyteczni.pl 12.45 Ja to mam szczęście! (s.) 13.00 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - W drodze do Himba 13.35 Postaw na milion 14.40 Ja to mam szczęście! (s.) 15.10 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.10 Na dobre i na złe (s.) 17.05 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.40 Tenis ziemny - Turniej WTA Katowice 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Dr House (s.) 22.30 Wstęp do Kocham kino - Hel 22.35 Kocham kino - Hel 0.10 Tenis ziemny - Turniej WTA Katowice.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.45 Info Poranek 8.03 Gość poranka 8.43 Info Poranek 9.10 Gość poranka 9.45 Serwis sportowy 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 12.20 Biznes 12.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Minęła 20ta 20.45 Infoexpress 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.45 Pasma lokalne 22.24 Serwis Info 22.30 Jan Pospieszalski. Blżej 23.15 Info Dziennik 23.45 Sportowy Wieczór 0.00 Walet pik.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Rodzina zastępcza plus 9.00 I kto tu rządzi? 9.30 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Wzór 5 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 5 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza

miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Zdrady (s.) 21.00 Przyjaciółki 2 (s.) 22.00 Na krawędzi 23.00 Chłopięcy fiat (dramat USA).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Przygody Tintina (s. anim.) 9.30 List do ciebie 10.30 Obiektyw 11.00 Cyrk Humberto (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe rybki 14.30 Opowiadania filmowe 15.35 13. komnata Martina Maxy 16.05 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 17.00 Wszystko-party 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Policjanci z centrum (s.) 20.55 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej 21.55 Downton (s.) 22.50 Komisarz Montalbano (s.) 0.30 Tajniacy (s.) 1.25 AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Potomkowie sław 9.00 Nasza wieś 9.30 Suknia warta pół miliona 10.35 Mity i fakty historii 11.25 Kosmos: Grawitacja 12.10 Babel 12.35 Magazyn religijny 13.05 Chcesz je? 13.10 Rybie legendy Jakuba Vágnera 13.35 Na winnym szlaku: Wiedeń 14.05 Cudowna planeta: Na ptasich skrzydłach dookoła świata 14.55 Wspaniały Buck Howard (film) 16.25 Klucz 17.00 Planeta YÓ 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 19.15 Herkules (s.) 19.40 Podróż w kosmos 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Tajemnicze wraki w otchłaniach 20.55 Świat cudów 21.25 Interpol 22.15 Rodzina Borgiów (s.) 23.00 Piękne straty 23.30 Tak, panie ministrze (s.) 0.00 Żonaci, single i cała reszta (s.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.50 Ogólniak z o.o. (s.) 11.05 Dwoch i pół (s.) 11.25 Powrót do szkoły (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.40 We dwoje różnie (s.) 13.05 Morski patrol (s.) 13.55 Wzór (s.) 14.45 Dowody zbrodni (s.) 15.40 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.35 Dwoch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.20 Nocne wiadomości 22.50 Uciekinier (film) 0.35 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.).

PRIMA

6.10 Policja Hamburg (s.) 7.10 Pan Złota Rączka (s.) 7.55 M.A.S.H. (s.) 8.40 Nakryto do stołu! 9.35 Napisala: Morderstwo (s.) 10.40 Julie Lescaut (s.) 12.50 Policja Hamburg (s.) 13.50 Powrót komisarza Rexa (s.) 14.50 Strażnik Teksasu (s.) 15.50 Druga szansa (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.40 Reporterzy po twojej stronie 19.55 VIP wiadomości 20.15 Václav Neckář 21.35 Farmer

szuka żony 22.50 Rizzoli & Isles (s.) 23.45 Firma (s.) 0.45 Żywe trupy (s.).

PIĄTEK 12 kwietnia

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.30 Domisie - Heca ze złotą rybką 9.35 Natura w Jedyńce: Dziewiczy kontynent - Lasy 10.35 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 11.05 Plebania (s.) 11.30 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Nie ma rady na odpady? 12.50 Zwierzęta świata - Najmłodszy w ZOO 13.30 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.00 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami (s.) 15.00 Wiadomości 15.30 Sprawa dla reportera 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 OPOLE! Kocham Cię! 18.20 Ranczo (s.) 19.15 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 MŚ w rajdach samochodowych - Rajd Portugalii 20.30 Anna German (s.) 21.35 Gliński z metropolii 23.40 Drugi wymiar.

TVP 2

6.10 Złotopolscy (s.) 6.40 Dwójka Dzieciom - Opowieści Śrubziemia 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.20 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Makłowicz w podróży - Walia 12.50 Ja to mam szczęście! - ulubione skecze 13.05 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Wioska Himba 13.40 Kabaretowy Klub Dwójki na wakacjach - Szczecin 2012 14.40 Ja to mam szczęście! (s.) 15.10 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.15 Dr House (s.) 18.00 Panorama 18.40 Tenis ziemny: Turniej WTA Katowice - kronika 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Rodzinka.pl (s.) 21.45 Dzięki Bogu już weekend 23.05 Tylko dla dorosłych 23.15 Piąty Stadion 23.25 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 0.15 Tenis ziemny: Turniej WTA Katowice.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 8.30 Serwis Info 8.43 Info Poranek 9.10 Gość poranka 9.45 Serwis sportowy 9.50 Info Poranek 11.00 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.30 Serwis Info 12.20 Biznes 12.55 Serwis sportowy 14.10 Raport z Polski 14.55 Serwis sportowy 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 16.00 Raport z Polski 17.00 Pasma lokalne 20.00 Forum 20.45 Infoexpress 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.32 Lotnicy kosmonauci.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Rodzina zastępcza plus (s.) 9.00 I kto tu rządzi? 9.30 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Wzór 5 (s.) 13.00 Przyjaciółki 2 (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 5 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Tylko taniec - Got to Dance 3 21.40 Naprzeciw ciemności (film kop.) 23.45 Błękitna stal (film USA).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Przygody Tintina (s. anim.) 9.30 Tajemnice rodziny Jolany Voldánovej 10.25 Błaski i cienie bycia aktorem 11.05 Życie na zamku (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe rybki 14.35 Opowiadania filmowe 15.40

Śladami gwiazd 16.05 Podróżomania 16.40 AZ kwiz 17.05 Mała farma 17.30 Alfabet TVC 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 13. komnata Pavla Manga 21.25 Wszystko-party 22.05 Oto showbiznes 23.25 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.15 Miasto kocic (s.).

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Potomkowie sław 9.00 Idioci na rejsie dookoła świata 9.30 Piękne ślady 10.00 Galerie sztuki 10.25 Niemowlaki za kratkami 11.10 Powroty dokumentalistów 11.40 Ogrody świata z Audrey Hepburn 12.05 Na pływalni z J. Lukešem 12.35 Wycieczki folklorystyczne 13.00 Chcesz mnie? 13.15 Geografia świata: Quebec 13.35 Królestwo natury 14.00 Głębokie morza pod Biegunem Północnym 14.55 Przygody nauki i techniki 15.40 Tragiczna kolizja 16.30 Film 2013 17.00 Planeta YÓ 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 19.15 Herkules (s.) 19.35 Podróż w kosmos 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cudowna planeta: Na ptasich skrzydłach dookoła świata 20.55 Kosmos: Kosmiczna apokalipsa 21.40 Strach nad miastem (film) 23.45 Queer: Ich bin queer Berliner 0.10 Teatr żyje!

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.55 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.05 Dwoch i pół (s.) 11.25 Powrót do szkoły (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 We dwoje różnie (s.) 12.55 Morski patrol (s.) 13.50 Wzór (s.) 14.45 Dowody zbrodni (s.) 15.40 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Dwoch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Do Czech razy sztuka (film) 21.55 Mission: Impossible (film) 0.00 Bunt maszyn (film).

PRIMA

6.10 Policja Hamburg (s.) 7.10 Pan Złota Rączka (s.) 8.00 M.A.S.H. (s.) 8.45 Nakryto do stołu! 9.40 Napisala: morderstwo (s.) 10.45 Julie Lescaut (s.) 12.50 Policja Hamburg (s.) 13.50 Powrót komisarza Rexa (s.) 14.50 Strażnik Teksasu (s.) 15.50 Dom na wybrzeżu (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.40 Reporterzy po twojej stronie 19.55 VIP wiadomości 20.15 Julie Lescaut (s.) 22.15 Show Jana Krusia 23.25 Wpadka (film) 2.05 Autostopowicz (film).

KALKULATOR PALIWOWY
Ceny paliw na stacjach z dnia 10. 4. 2013

Bielsko-Biała, CH Auchan

E95	5,42 zł
ON	5,38 zł
LPG	2,38 zł

Cieszyn, Statoil

E95	5,75 zł
ON	5,69 zł
LPG	2,57 zł

Cieszyn, Neste

E95	5,71 zł
ON	5,64 zł

Zebrzydowice, Orlen

E95	5,57 zł
ON	5,47 zł
LPG	2,47 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95	36,40 kc
ON	36,50 kc (mar)

TV POLONIA

PIĄTEK 12 kwietnia

6.10 Warto kochać 7.00 Centrum ekumenii 7.30 Między nami bocianami 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.45 Wszystko po krakowsku: Koncert dla Piotra S. - 45-lecie Piwnicy pod Baranami 14.25 Moja Polska - rzecz o prezydencie Ryszardzie Kaczorowskim 15.25 Złotopolscy (s.) 16.00 Hala odlotów - Genetyka 16.55 Wszystko przed nami (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 16. Przystanek Woodstock 2010 - Maleo Reggae Rockers & goście 18.55 Ex Libris 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.50 Na dobre i na złe (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Wojna światów - następne stulecie.

SOBOTA 13 kwietnia

6.35 Złotopolscy (s.) 8.55 Polonia 24 9.40 Sposób na Alcybiadesa 10.45 Załoga Eko II 11.15 Pogranicze w ogniu 12.25 Pamiętaj o mnie 12.45 Ojciec Mateusz (s.) 13.30 Makłowicz w podróży - Niemcy 14.00 Na dobre i na złe (s.) 15.00 Gdziekolwiek będę... (film o Marku Grechucie) 16.00 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (s.) 18.50 Zagadkowa blondynka (s.) 20.00 Wiadomości 20.40 Tajemnica twierdzy szyfrów 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Polonia 24 22.30 Dom (s.) 23.50 Złota sobota 0.15 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 0.50 M jak miłość (s.).

NIEDZIELA 14 kwietnia

6.00 Wszystko przed nami (s.) 8.15 Polonia w Komie 8.25 Polonia 24 9.00 Awantura o Basię 9.30 Ziarno 10.05 Daleko od szosy 11.30 Pamiętaj o mnie 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Regina Coeli 12.10 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Nawiedzenia NMP w Świętej Lipce 14.20 Dom (s.) 16.05 Wideoteka dorosłego człowieka 16.55 Dzika Polska: Lasy pełne życia - Bocian ciemnego lasu 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (s.) 18.45 Wszystko po krakowsku: Koncert dla Piotra S. - 45-lecie Piwnicy pod Baranami 19.15 Szlakiem gwiazd - Krzysztof Daukszewicz 20.00 Wiadomości 20.40 Nad rozlewiskiem... (s.) 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 22.55 Miss Egzotica 23.50 Wielkie Sanktuarium Polski - Gietrzwałd.

PONIEDZIAŁEK 15 kwietnia

6.10 16. Przystanek Woodstock 2010 - Maleo Reggae Rockers & goście 7.05 Las bliżej nas - Zwierzęta w lasach Podlasia 7.25 Szaleństwo Majki Skowron 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Tygodnik.pl 11.40 Wszystko przed nami (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Nad rozlewiskiem... (s.) 13.45 Sztuka życia - Krzysztof „Kasa” Kasowski 14.10 Notacje - Karolina Kaczorowska: Mój mąż Ryszard Kaczorowski 14.20 Dzika Polska - Lasy pełne życia: Bocian ciemnego lasu 14.55 Jestem Polakiem, bo tak mi się podoba 15.30 Złotopolscy (s.) 16.05 Jak to działa - program popularnonaukowy: Fotoradary 16.35 Klimaty i smaki 16.55 Wszystko przed nami (s.) 17.30 Teleexpress 17.50 Okrasa łamie przepisy - Kuchnia drwała 18.25 Naszaarmia.pl 18.50 Cafe Historia - Białe kruki na aukcji 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.45 Chichot losu 22.00 Polonia 24 22.45 Tygodnik Gospodarczy 23.20 Tomasz Lis na żywo.

KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 10. 4. 2013

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,159	0,162	0,157	0,162
EUR	4,110	4,160	4,070	4,170
USD	3,150	3,210	3,100	3,230
Czeski Cieszyn, dworzec				
	kupno		sprzedaż	
PLN		6,17		6,28
EUR		25,50		25,90
USD		19,50		19,90 (mar)

ZYCZENIA



Z okazji 60. rocznicy pożycia małżeńskiego

**państwa FRANCISZKI
i JANA JOCHYMKÓW**

składają serdeczne życzenia zdrowia, szczęścia i pomyślności na dalsze wspólne lata trzej synowie, trzy córki, czternaścioro wnucząt oraz czterech prawnicy. GL-212

WSPOMNIENIA



Czas mija, lecz żal w naszych sercach pozostaje...

Dnia 12 kwietnia minie piąta rocznica śmierci

śp. ANNY NOŻKOWEJ

zamieszkałej w Łąkach nad Olzą. Tych którzy ją znali i szanowali, prosimy o modlitwę i chwilę cichej zadumy. RK-056

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Park jurajski (11, 12, godz. 15.30); Daję nam rok (11, 12, godz. 17.45); Mój pies Killer (11, 12, godz. 18.00); Django (11, 12, godz. 20.00); Avalon (11, 12, godz. 20.30); **KARWINA – Centrum:** Park jurajski (11, 12, godz. 17.30); Martwe zło (11, 12, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Jack pogromca olbrzymów (11, 12, godz. 17.30); Argo (11, 12, godz. 20.00); **CIESZYN – Piast:** Krurowie (11, 12, godz. 14.00, 16.00, 18.15); Szklana pułapka (12, godz. 20.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

CZ. CIESZYN-OSIEDLE – MK PZKO zaprasza na zebranie sprawozdawczo-wyborcze w niedzielę 14. 4. o godz. 15.00 do salki posiedzeń Kongresu Polaków przy ul. Komeńskiego.

RODZINA KATYŃSKA – Dnia 12. 4. o godz. 14.00 odbędzie się

w Cz. Cieszynie przy pomniku na Konteszyńcu spotkanie z okazji Dnia Katyńskiego. Zapraszamy członków i sympatyków Rodziny Katyńskiej. Do odbioru również zamówione fotografie.

SUCHA GÓRNA – MK PZKO zaprasza w sobotę 13. 4. o godz. 15.00 do Domu Robotniczego na koncert z okazji 100-lecia śpiewactwa w Suchej Górnej. W programie wystąpią wszystkie górnosuskie zespoły śpiewacze, zaprzyjaźniony chór „Harfa” z Bielska-Białej oraz soliści Beata Czendlik-Šelová, Klemens Słowiczek i Władysław Czepiec.

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-217

MALOWANIE, PRACE MURARSKIE, łazienki, okna PVC. Tel.: 603 854 651. GL-223

RENOWACJA WANIEN, tel. 0048 501 707 632. GL-136

OFERTA PRACY

PRIJMEME PRODEJCE zahradní a komunální techniky. Praxe v oboru vhodná. Okr. FM, OV. Životopis prosím zašlete na email:



11 kwietnia 2013 r. mija dziesiąta rocznica śmierci Niedziałowanego

JANA RUSNOKA

historyka i publicysty, naszego Męża, Ojca, Dziadka, Brata, Szwagra i Teścia. Wszystkich, którzy zachowali Go w swojej pamięci, o chwilę wspomnień prosi najbliższa rodzina. GL-218

NEKROLOGI



*W tej ziemi wyrosłem,
ta ziemia mnie karmiła,
tej ziemi służyłem,
w tej ziemi odpocznę.*

Dotknięci bolesną stratą zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że zmarł w wieku 84 lat nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Wujek i Szwagier

śp. FRANCISZEK KUFA

zamieszkały w Mostach koło Jabłonkowa pod nr. 1000. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 12. 4. 2013 o godz. 13.00 w kościele parafialnym w Mostach koło Jabłonkowa. Żona Maria, syn i córka z zasnuconą rodziną. GL-225

dobryden@mitrenga.cz, tel.: 724 051 022. GL-221

WYSTAWY

GALERIA MIASTA TRZYNIECA, DK „Trisia”, Rynek Wolności 526: do 19. 4. wystawa pt. „Hołd dla Václava Štývara”. Czynna: wt-pt: godz. 10.00-12.00, 13.00-17.00; so i nie: godz. 14.00-17.00.

FOTOKLUB JABŁONKÓW: do 11. 4. wystawa G. Beigera pt. „Mionsz” w ratuszu Miasta Jabłonków. Czynna po-pt: godz. 10.00-17.00.

MIASTO PIETWAŁD BIBLIOTEKA – „Galeria nad książkami” – wystawa ilustracji dla dzieci Dariny Krygiel, kwiecień-maj 2013.

MIEJSKI DOM KULTURY, SALA MÁNESA: do 30. 4. wystawa Štefana Dušički i Kamila Stergiadisa pt. „Kolor”. Czynna: po, śr, pt: 9.00-15.00, wt, czw: 9.00-19.00.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 30. 8. wystawa pt. „Cechy a městská společnost 16.-19. století”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

Firmy budowlane

SWABUD (cz) i SWAKOŃ (pl)
Docieplenie elewacji, remont fasad zabytkowych, podbitki (palubky), wymiana okien PCV
remonty mieszkań i domów.

Przyjmujemy zlecenia na 2013 r. także w systemie dotacji zacieplenie ścian i wymiana okien w ramach nowego programu „Zelená úsporám”
kontakt:

kom. cz. 776 218 494, cz. 608 556 915,
cz. 774 085 874,

e-mail: jozefswakon@onet.pl

Szybka i fachowa realizacja zleceń.
Cieszyn, Puńcowska 93
www.swabud.cz

GL-079

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 9. 8. wystawa pt. „Zabytki heraldyczne”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariński 14:** wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

O chrześcijanach Święte na unikalnych freskach za katedrą

Edukacja w duchu chrześcijańskim to główny temat konferencji pn. „Chrześcijanin za katedrą”, którą w dniach 12 i 13 kwietnia organizują władze Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. wspólnie z Kościelną Szkołą Podstawową w Trzyniecu, Gimnazjum Beskydy Mountain Academy we Frydlancie nad Ostrawicą oraz organizacją Sieć Nauczycieli Chrześcijańskich. Konferencja odbędzie się w centrum Hutník w Trzyniecu, a przeznaczona jest głównie dla pedagogów i rodziców oraz wszystkich zainteresowanych edukacją chrześcijańską w szkołach, nie tylko tych zarządzanych przez Kościoły działające w Republice Czeskiej.

Jak poinformowała nas rzeczniczka SKEAW, Anna Macura, uczestnicy drugiej już konferencji poświę-

conej edukacji chrześcijańskiej, będą szukać odpowiedzi na pytanie, jak prowadzić misję ewangelizacyjną w szkołach, dyskutować na temat duchowego autorytetu rodziców. Głównymi prelegentami będą Henryk Wieja z Polski oraz gość ze Stanów Zjednoczonych, Bob Barber.

Dla uczestników konferencji przygotowano też warsztaty m.in. na temat modlitwy w szkole chrześcijańskiej, tragedii Holocaustu, spędzania przez dzieci wolnego czasu w internecie i płynących stąd zagrożeń lub formowania duszy młodego człowieka według zasad z dzieł Jana Amosa Komeńskiego.

Więcej informacji na temat konferencji można uzyskać na stronie internetowej: www.kzk.sceav.cz.

(kor)

Święte na unikalnych freskach

Państwowe Archiwum Powiatowe w Karwinie zaprasza na wykład poświęcony odkrytym w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Św. w Karwinie-Frysztacie freskom. O odkryciu opowiadać będzie Andrea Čeplá z Narodowego Instytutu Zabytków w Ostrawie i to właśnie w Instytucie odbędzie się spotkanie z prelegentką – 18 kwietnia o godz. 17.00.

Unikatowe freski z XV wieku odkryto w 2010 roku na zachodniej i wschodniej ścianie średniowiecznego kościoła. Przedstawiały legendarne unikalne sceny z życia i męczeństwa św. Barbary i św. Katarzyny. Eksperci odkryli małowidła pod 15-centymetrową warstwą tynku. Są to jedne, a więc i najstarsze gotyckie freski w czeskiej części Śląska Cieszyńskiego. (ep)



Fot. MAREK SANTARIUS

Gotyckie freski odkryto w kościele Podwyższenia Krzyża Św. we Frysztacie.

Jiří Kalous otrzymał ofertę ze strony Trzyńca

Niespełna tydzień po odpadnięciu z półfinałów Tipsport Ekstraligi w Trzyńcu ogłoszono zmiany na stanowisku trenerskim. Posadę nowego szkoleniowca HC Stalownicy Trzyniec stracił Josef Turek, a wraz z nim także asystent Pavel Janků. Wczoraj władze klubu złożyły oficjalną ofertę Jiřemu Kalousowi. Były trener takich klubów, jak Slavia Praga, Liberec i Lew Praga otrzymał czas do namysłu.

Na ławkę trenerską wróci przed nowym sezonem także dotychczasowy dyrektor sportowy klubu, Pavel Marek. Dalsze kroki i ewentualne zmiany kadrowe owiane są mgiełką tajemnicy.

48-letni Jiří Kalous reprezentuje średnią generację trenerów w czeskiej ekstralidze. Pierwsze hokejowe kroki stawiał w Chomutowie, a w swojej zawodowej karierze bronił m.in. barw austriackiego klubu EC Ehrwald, z którym też w wieku 26 lat w roli trenera sięgnął po mistrzostwo Austrii. W czeskim hokeju Jiří Kalous nastawił się na metodykę pracy z młodzieżą, w seniorskim hokeju stał na ławce Slavii, Liberca, ostatnio zaś Lwa Praga uczestniczącego w rozgrywkach kontynentalnej ligi KHL. Początkowo Kalous pełnił obowiązki asystenta głównego trenera Josefa Jandača, a po jego dymisji na krótko przejął obowiązki sternika jedyne czeskiego statku na wodach terytorialnych KHL. Jiří Kalous nie kryje swojego podziwu wobec byłego trenera re-

prezentacji RC, Vladimíra Růžički, obecnie szkoleniowca Slavii Praga. –

Nie ukrywam, że najwięcej na temat hokeja nauczyłem się od Vladimíra

Růžički – powiedział potencjalny trener HC Stalownicy Trzyniec.

Odwołany w poniedziałek Josef Turek należał w ekstralidze do grona młodych, dynamicznych szkoleniowców. W swoim debiutanckim sezonie w roli pierwszego trenera doznał z Trzyńcem do półfinału, przegrywając w sześciu meczach ze Zlinem. Zdania co do odwołania Josefa Turka są podzielone. – Respektuję decyzję władzy klubu, widocznie zabrakło tego upragnionego finału, na który każdy liczył – stwierdził Josef Turek.

W Trzyńcu od kilku dni wróble ćwierkają o śpięciach, do jakich dochodziło w szatni Stalowników w trakcie playoffs. Jak donoszą źródła zbliżone do trzyńckiego klubu, sytuacja bynajmniej nie była tak gorąca, jak sugerowały niektóre czeskie tabloidy. Informacjom o rzekomych kłótniach w trzyńckiej szatni zaprzeczył też Josef Turek, cytowany na łamach dziennika „Sport”.

JANUSZ BITTMAR



Jiří Kalous jest o krok od podpisania kontraktu z Trzyńcem.

Złote Kolce: Bolt, Blake, James i inni

Szybkim sprintem Usaina Bolta zbliża się kolejna edycja Złotych Kolców – międzynarodowego mityngu lekkoatletycznego w Ostrawie-Witkovicach. Złatá Tretra – bo tak brzmi czeska nazwa tej imprezy – odbędzie się w tym roku po raz 52., ponownie z plejadą gwiazd światowej lekkoatletyki. Królowa sportu poczuje się 27 czerwca w Ostrawie dużo bardziej komfortowo, niż w poprzednich latach. Złote Kolce rozegrane zostaną w tym roku na odnowionym stadionie, z lepszym zapleczem dla sportowców i kibiców. Fani będą mieli do dyspozycji drugą trybunę, organizatorzy obiecują też lepszą widoczność ze wszystkich sektorów stadionu.

O klasie każdego mityngu decydują przede wszystkim sami zawodnicy. Po raz kolejny z rzędu w Witkovicach zaprezentuje się Jamajczyk Usain Bolt. Najszybszy człowiek planety wystartuje tym razem w sztafecie 4x100 m wraz ze swoimi kolegami z reprezentacji Jamajki. W kadrze Jamajki nie zabraknie m.in. fenomenalnego Yohana Blake'a, a więc możemy liczyć na bardzo szybki sprint i rekord mityngu. – Bolt uwielbia nasz mityng, zawsze z wielką przyjemnością startuje w Ostrawie – powiedział „Głosowi Ludu” Alfonz Juck, dyrektor Złotych Kolców. Malkontenci mogą wprawdzie nadmienić, iż z wizją tak bająńskiego kontraktu (jak w przypadku Bolta w Ostrawie) w Złotych Kolcach z przyjemnością wystartowałby każdy. To jednak bardzo uproszczony wniosek. – Nie możemy konkurować z Ligą Diamentową, a mimo wszystko udaje nam się przekonać Bolta do startów w Ostrawie. Chodzi o wzajemne dobre relacje, nie tylko o kwestie finansowe – podkreślił Juck.

Ciekawie zapowiada się też rywalizacja najlepszego czeskiego sprintera, Pavla Masláka, z mistrzem świata Kirani Jamesem (Grenada). Niewykluczone, że w tym roku zostanie pobity najstarszy rekord mityngu, czyli dystans 400 m należący od 1976 do Kubańczyka Alberto Juantoreny. – Wynik 44,70 wisi na włosku, zapowiada się arcyciekawa rywalizacja – stwierdził Juck. James podczas igrzysk olimpijskich w Londynie dystans 400 m pokonał w czasie 43,94, to także jego aktualny rekord życiowy. Jeżeli 27 czerwca dopisze pogoda, wszystko może się zdarzyć. – Już nie mogę się doczekać rywalizacji w Ostrawie. Słyszałem

od wielu sportowców, że to bardzo fajny mityng, z dobrą publicznością – stwierdził Kirani James w rozmowie telefonicznej z dziennikarzami podczas wtorkowej konferencji prasowej. Dla Jamesa będzie to debiut w Złotych Kolcach, tymczasem dla Iwana Uchowa kolejny start w imprezie. Rosyjski skoczek wzwyż postara się zrehabilitować za niezbyt udane występy w tegorocznym zimowym halowym sezonie. Uchow zawiódł m.in. podczas Beskidzkiej Poprzeczki w Wędrzynie, ale to był dopiero ścisły początek nowego sezonu. Dwa lata temu Uchow ustanowił w Ostrawie nowy rekord mityngu 232 cm, wspólnie z Niemcem Raulem Spankiem.

W Złotych Kolcach zobaczymy też znanych protagonistów z innych sektorów lekkoatletycz-

nych. Dzień wcześniej, 26 czerwca, odbędzie się rywalizacja w rzucie młotem z udziałem Krisztiana Parsa (Węgry) i Tatyany Łysenko (Rosja). Zapowiada się powtórka z igrzysk w Londynie, gdzie oboje sięgnęli po złoty medal. Sporo będzie się działo także w sektorze tyczkarzy, z faworytem numer jeden do zwycięstwa – Francuzem Renaudem Lavillenie. W ubiegłej edycji Francuz doprowadził kibiców do istnego szału, pokonując poprzeczkę na wysokości 590 cm. – Jeżeli ktoś w najbliższym czasie zbliży się do poziomu fenomenalnego Sergieja Bubki, to właśnie Lavillenie – zapowiedział Alfonz Juck.

Z powodu trwającej wciąż rekonstrukcji stadionu oficjalna sprzedaż biletów ruszy dopiero po 20 kwietnia.

JANUSZ BITTMAR



Usain Bolt podczas ubiegłorocznej edycji Złotych Kolców.

W SKRÓCIE

PUCHAR DAVISA: POLACY O GRUPĘ ŚWIATOWĄ Z AUSTRALIĄ. Z Australijczykami zagrają biało-czerwoni w historycznym barażu o Grupę Światową Pucharu Davisa. To rywal jak najbardziej w zasięgu polskich tenisistów. Mecz odbędzie się w dniach 13-15 września w Polsce. Polacy mogli trafić znacznie gorzej, między innymi na Hiszpanów czy Chorwatów. Australijczycy, podobnie jak Polacy, musieli przebiegać się przez Grupę I. Ograli tam Tajwan 5:0 i Uzbekistan 3:1. Liderem reprezentacji Australii jest 43. na świecie Bernard Tomić. Gra w niej też będący u schyłku kariery Lleyton Hewitt. W ostatnich sześciu latach Australijczycy aż pięć razy przegrywali baraże o Grupę Światową. Polacy nie tylko nie grali w Grupie Światowej, ale nawet nigdy się o nią nie otarli. Wrześniowe baraże będą pierwszą okazją dla biało-czerwonych na występy w światowej elicie. Umożliwił to historyczny sukces w Zielonej Górze w ostatni weekend. Dzięki dwóm zwycięstwom Jerzego Janowicza w singlu i deblowym triumfie pary Mariusz Fyrstenberg i Marcin Matkowski biało-czerwoni pokonali tenisistów z RPA i po raz pierwszy udało im się wyjść z Grupy I.

KATOWICE OPEN: AWANS PETRY KVITOVEJ. Najwyżej rozstawiona w turnieju Czeszka Petra Kvitová wygrała z Japonką Misaki Doi 6:4, 6:4 we wczorajszym meczu pierwszej rundy tenisowego turnieju BNP Paribas Katowice Open (pula nagród 235 tys. dolarów) rozgrywanego w katowickim Spodku. – To był dla mnie trudny mecz, najważniejsze, że wygrałam. Miałam problem z poruszeniem się na korcie, no i rywalka, tak jak ja, jest leworęczna, co było kłopotliwe. Liczę na lepszą grę w kolejnej rundzie – powiedziała Kvitová tuż po spotkaniu z Japonką w rozmowie z reporterem TVP Sport.

OBRANIĄK NA CELOWNIKU UKRAIŃSKICH POTENTATÓW. Pomocnik Girondins Bordeaux, Ludovic Obraniak, znalazł się w sferze zainteresowań dwóch największych klubów na Ukrainie. O reprezentanta Polski zabiegają Dynamo Kijów oraz Szachtar Donieck. Podczas zimowego okienka transferowego Obraniaka próbował kupić Zenit Sankt Petersburg – do transakcji jednak nie doszło. Do grona potencjalnych kupców dołączyły niedawno dwa najbardziej utytułowane kluby Ukrainy. Dziennikarze spekulują, że Obraniak może trafić do Dynama Kijów lub Szachtara Donieck już w letnim okienku transferowym.

LEWANDOWSKI: ZACHWYT Z AWANSU JEST OGROMNY. Robert Lewandowski we wtorkowym meczu Ligi Mistrzów w Malagą (3:2) zdobył szóste goła w rozgrywkach. Po meczu przyznał, że dla niego historia z wyeliminowaniem hiszpańskiego klubu jest niewiarygodna. – Naprawdę trudno opisać drogę, przez którą przeszliśmy we wtorkowy wieczór, ale jesteśmy szczęśliwi z awansu do półfinału Ligi Mistrzów. Te końcowe pięć minut były naprawdę niewiarygodne. Wiedzieliśmy, że wróciliśmy do gry i wkradł się chaos, ale co z tego. Zachwyt z awansu jest ogromny – powiedział Robert Lewandowski. Napastnik Borussii Dortmund przyczynił się w dużym stopniu do wyeliminowania Malagi. Mistrzowie Niemiec pokonali hiszpańskiego rywala w zawałowej końcówce, w doliczonym czasie gry 3:2. (Opr. jb)